

JULI 2020

7. Ausgabe

Jahrgang 22

01.07.2020

Eröffnung



des renovierten Volksbades Oderwitz



Inhalt

Amtlicher Teil
Aus den Ämtern
Mitteilungen der Einrichtungen

Seite 4
Seite 6
Seite 11

Kirchennachrichten
Vereine berichten
Informationen

Seite 12
Seite 13
Seite 15

Liebe Oderwitzerinnen und Oderwitzer, liebe Gäste!



Seit nunmehr einem Monat bin ich als Ihr gewählter Bürgermeister in Amt und Würden! Es war bisher eine aufregende und mit Terminen gut gefüllte Zeit, geprägt von den Auswirkungen der Corona-Pandemie und dem mühsamen Weg zurück in die sogenannte „Normalität“. In zahlreichen Gesprächen mit Bürgern, Gewerbetreibenden, Verwaltungsmitarbeitern, Gemeinderäten und Kollegen durfte ich unser Oderwitz mit seinen Möglichkeiten und Problemen völlig neu entdecken.

Auf diesem Wege möchte ich mich noch einmal ausdrücklich für Ihr Vertrauen bei der Wahl und natürlich für die zahlreichen Glückwünsche danach bedanken! Ebenso will ich meiner Amtsvorgängerin Frau Engel für die reibungslose und exzellent vorbereitete Übergabe der Geschäfte meinen Dank aussprechen. In den ersten Wochen meiner neuen Tätigkeit als Bürgermeister habe ich eine hochmotivierte Gemeindeverwaltung kennenlernen dürfen, ein Zeichen dafür, dass Frau Engel eine sehr gute Arbeit geleistet hat!

Mittlerweile „genießen“ wir alle den ersten Sommer unter Corona-Vorzeichen. Viele Urlaubs- und Reiseplanungen zerschlugen sich dadurch in diesem Jahr. Wie gut, dass wir unser Volksbad haben! Unsere Mitarbeiter haben ein Hygienekonzept erstellt und wir bitten Sie, sich an die entsprechenden Anweisungen und Empfehlungen während Ihres Badbesuches zu halten. Sie werden sehen, unser Volksbad erstrahlt in neuem Glanz und empfängt seit dem 10. Juni wieder (hoffentlich) zahlreiche Gäste.

Meine Wertschätzung gilt den Planern und den Gewerken für die pünktliche termin- und kostengerechte Umsetzung der Baumaßnahmen im Bad in diesem Frühjahr! Es wurde meiner Meinung nach etwas geschaffen, an dem die Oderwitzer und ihre Gäste lange Freude haben werden. Daher mein Aufruf an Sie – liebe Leser des Nachrichtenblatts: Nutzen Sie die Möglichkeit eines Besuchs unseres schönen Volksbades und erzählen Sie Ihren Verwandten und Bekannten davon!

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen eine schöne Sommerzeit!

Ihr

Cornelius Stempel, Bürgermeister



Gemeindeverwaltung Oderwitz

Anschrift

Gemeindeverwaltung Oderwitz
Str. der Republik 54, 02791 Oderwitz

Tel. 035842/223-0, Fax 223-22

E-Mail: gemeinde@oderwitz.de

www.oderwitz.de



Öffnungszeiten

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Hinweise zum Dienstbetrieb der Gemeindeverwaltung

Seit dem 9. Juni 2020 hat die Gemeindeverwaltung wieder zu den gewöhnlichen Öffnungszeiten uneingeschränkt geöffnet. Bitte beachten Sie beim Betreten der Gemeindeverwaltung die ausgehangenen Hygienebestimmungen. Wenn Sie Ihr Anliegen per E-Mail oder Telefonat klären können, bitten wir Sie vom Besuch der Verwaltung abzusehen.

Aktuelle Informationen zum Coronavirus und den Hygieneregeln finden Sie unter www.oderwitz.de.
Bitte informieren Sie sich!

Haus I

Tel. Zimmer

Erdgeschoss

BÜRGERMEISTERAMT

Bürgermeister

Herr Stempel, Cornelius

Sekretariat/Allgemeine Verwaltung

Frau Tannert, Gabriele 223-0 1

KÄMMEREI

Kämmerin

Frau Herbrig, Mandy 223-90 4

Kassenverwalterin/Gemeindekasse

Frau Gun, Elke 223-94 3

Steuern/Abgaben/Lohnrechnungen

Frau Stübner, Petra 223-93 3

1. Etage

HAUPTAMT

Hauptamtsleiterin

Frau Erbe, Jana 223-20 14

Ordnungsamt

Herr Sikora, Toni 223-21 11

Gewerbeamt/Fundbüro

Frau Gänsrich, Doris 223-23 10

STANDESAMT

Tel. Zimmer

Gemeinde Kottmar, Hauptstraße 62, 02739 Kottmar

Frau Schubert, Yvonne 03586 780432 3
yvonne.schubert@gemeinde-kottmar.de

Frau Tietze, Karla 03586 780431 3
karla.tietze@gemeinde-kottmar.de

Haus II

Tel. Zimmer

Erdgeschoss

HAUPTAMT

Kita/Öffentlichkeitsarbeit

Frau Bode, Fränze 223-24 2

Einwohnermeldeamt/Sozialamt/

Anmeldung Namensweihen

Frau Döring, Manuela 223-25 3

1. Etage

HAUPTAMT

Allgemeine Verwaltung/Tourismus

Herr Wehder, Richard 223-28 6

BAUAMT

Bauamtsleiter

Herr Wirrig, Christian 223-60 9

Mitarbeiter Bauamt

Herr Junge, Hartmut 223-63 5

Mitarbeiterin Bauamt/

Liegenschaften/

Wohnungswesen

Frau Naumann, Cornelia 223-62 8

Bibliothek

Öffnungszeiten: OT Niederoderwitz
 Scheringerstraße 11
 Di. 10.00–12.00 und
 14.00–19.00 Uhr
 Fr. 13.00–18.00 Uhr

OT Oberoderwitz
 Hintere Dorfstraße 15
 Mo. 13.00–17.00 Uhr
 Mi. 13.00–18.00 Uhr

Ansprechpartner: Frau Seliger, Steffi
 Kontakt: OT Niederoderwitz, Tel. 035842 33920
 OT Oberoderwitz, Tel. 035842 209819

Wetterkabinett

Buchung von Wettermorträgen
 unter Telefon 035842 22328
 Ansprechpartner: Herr Wehder

FÜR DEN NOTFALL

Feuerwehr/Rettungsdienst 112

OF Niederoderwitz Depot, Südstr. 2 (03 58 42) 263 15

OF Oberoderwitz Depot, Dorfstr. 83 (03 58 42) 267 14

IRLS Ostsachsen

Allgemeine Erreichbarkeit (0 35 71) 1 92 96

Anmeldung der Krankentransporte (0 35 71) 1 92 22

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Erreichbarkeit:

Mo., Di. und Do. 19.00–07.00 Uhr

Mi. und Fr. 14.00–07.00 Uhr

Sa. und So. 00.00–24.00 Uhr

Polizei 110

Bürgerpolizei Oderwitz

PHM Fechler (0 35 86) 7 66 92 44

Seifhennersdorf (0 35 86) 7 66 90

Löbau (0 35 85) 86 50

Zittau (0 35 83) 6 20

Bundespolizei

Bundespolizeiinspektion Hirschfelde (0 35 84 3) 26 10

Bundespolizeiinspektion Ebersbach (0 35 86) 7 60 20

ENSO-Störungsstelle

Erdgas (0 35 1) 50 17 88 80

Strom (0 35 1) 50 17 88 81

Service-Telefon (0 800) 6 68 68 68

Störungshotline

Trinkwasser SOWAG (0 171) 6 72 69 98

Abwasser WAL Betrieb (0 35 84 2) 2 08 81

Fäkalienentsorgung WAL Betrieb (0 35 84 2) 20 95 44

Erreichbarkeiten Corona

Landkreis Görlitz/Gesundheitsamt

Bürgertelefon 03581 663-5656

Montag–Freitag 8.00–16.00 Uhr

E-Mail anfragen-corona@kreis-gr.de

Internet www.kreis-goerlitz.de

Freistaat Sachsen

Corona-Hotline 0800 1000214

E-Mail corona-av@sms.sachsen.de

Internet www.coronavirus.sachsen.de

Schiedsstelle der Gemeinde Oderwitz

Friedensrichterin: Frau Monika Köhler

Stellvertretende

Friedensrichterin: Frau Ina Pöttsch

Sprechzeit: jeden 1. und 3. Dienstag im Monat
von 17.00 bis 18.00 Uhr
(Tel. 035842 223-28)

Nächster Termine: 07.07. und 21.07.2020

in der Gemeindeverwaltung Oderwitz

Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz

Haus II, Zimmer 6



AMTLICHER TEIL

Aus dem Gemeinderat

Die monatliche Sitzung des Gemeinderates fand unter Einhaltung der Corona-Schutzbestimmungen am 08. Juni, ab 19.00 Uhr, in der Aula der Pestalozzi-Oberschule statt. Zur Sitzung erschienen alle Gemeinderäte.

Die Anwesenden wurden diesmal von dem 1. stellvertretenden Bürgermeister Herrn Berthold begrüßt. Durch ihn erfolgten auch die Protokollbestätigung sowie die Beschlusskontrolle.

Anschließend nahm er die Vereidigung und Verpflichtung des neu gewählten Bürgermeisters Herrn Stempel vor.



Danach übernahm Herr Stempel die Leitung der Sitzung. Aus der Sitzung ergaben sich folgende Beschlüsse und Informationen:

Festlegung der Sitzungstermine für das 2. Halbjahr 2020

Mit **Beschluss-Nr. 36/20** legte der Gemeinderat einstimmig folgende Gemeinderatstermine für das 2. Halbjahr fest:

jeweils montags, 19.00 Uhr am

06.07.2020 August – Sommerpause

07.09.2020 05.10.2020

02.11.2020 07.12.2020

Ersatzneubau der Brücke „Neubauernsiedlung“

Bei der letzten Brückenprüfung wurden an der Brücke über das Spitzkunnersdorfer Wasser „An der Neubauernsiedlung“ (unmittelbar neben der Ponyranch Adler) massive Mängel festgestellt. Daraufhin erfolgte die sofortige Reduzierung der überfahrbaren Tonnage und der dringende Hinweis auf einen Ersatzneubau. Der

Sprechstunde Bürgerpolizei

Der Bürgerpolizist ist derzeit nicht im Dienst.

Bitte wenden Sie sich an das Polizeirevier Zittau.

Haberkornplatz 2, 02763 Zittau, **Telefon: 03583 620**

Gemeinderat beschloss mit **Beschluss-Nr. 37/20** einstimmig den Ersatzneubau dieser Brücke mittels HAMCO Rohr. Die Ausführung soll in 2020 erfolgen. Die Gesamtkosten belaufen sich auf ca. 210.000,00 €. Die Finanzierung erfolgt aus bereits erhaltenen Mitteln der Pauschale des ländlichen Raumes aus 2018 und 2019 sowie dem Pauschalen Zuweisungsbetrag gem. § 17 Abs. 1 Nr. SächsFAG.

Errichtung eines Gartenhauses für die Kita „Knirpsenland“

Im Rahmen der VwV Investkraftmaßnahme „Modernisierung der Außenbereichsanlagen in der Kita Knirpsenland“ wurden bereits der Bau eines zweiten Rettungsweges und die Zufahrt realisiert. Beauftragt wurden weiterhin die Zaunerneuerung im Vorgarten sowie das Los 2 „Garten- und Landschaftsbau“ für die Erneuerung der Außenbereichsanlagen im oberen Garten. Bereits bei der Vergabe dieser Leistungen wurde deutlich, dass das Budget überschritten wird. Um den geplanten Bau des Gartenhauses, für welches bereits die nötigen Fundamente hergestellt sind und die Baugenehmigung inklusive Brandschutzkonzept vorliegt, umsetzen zu können, machte sich ein Beschluss notwendig. Mit **Beschluss-Nr. 38/20** bestätigte der Gemeinderat einhellig die Ausführung der Maßnahme „Errichtung eines Gartenhauses an der Kita Knirpsenland“ in Höhe von 45.000,00 €. Die Finanzierung erfolgt aus der Rückzahlung der Betriebskosten der Diakonie aus dem Jahr 2019 und der bereits erhaltenen Pauschale zur Stärkung des ländlichen Raumes.

Auslegungsbeschluss zur erneuten Auslegung des überarbeiteten vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Bestandssicherung und Erweiterung Firmengelände und Lagerflächen der Firma Domschke“

Nach Prüfung der bereits eingereichten Unterlagen wurde festgestellt, dass der Plan hinsichtlich zu schaffender Ausgleichsflächen noch einmal überarbeitet werden muss. Dies wiederum bedingte eine erneute Auslegung der Planunterlagen und einen erneuten Beschluss. Mit **Beschluss-Nr. 39/20** bestätigte der Gemeinderat den überarbeiteten Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Planzeichnung, textlichen Festsetzungen und Begründung mit Umweltbericht einstimmig. Zwei Gemeinderäte waren wegen Befangenheit von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen. Der Beschluss wird ortsüblich und in diesem Amtsblatt bekannt gemacht.

Informationen/Verschiedenes

Der Bürgermeister informierte den Gemeinderat über den Stand der aktuellen Bauvorhaben:

- Die Brücke „Mühlau“ wurde vor Pfingsten freigegeben.
- Bei der Maßnahme „Kirchweg“ ist die Trag- und Deckschicht eingebaut.
- Im Außenbereich der Kita „Knirpsenland“ werden derzeit die fehlenden Elemente des Zaunes eingebaut. Im hinteren Bereich laufen die Baumaßnahmen ebenfalls.
- Am Schützenhaus erfolgen die Dachdeckerarbeiten, der Putz wurde entfernt und die Drainage eingebaut. Der Fenstereinbau wurde begonnen.

- Die Baumaßnahmen am Volksbad sind beendet. Die Übergabe der sanierten Gebäude erfolgte am Freitag, dem 12. Juni 2020.

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurde mit dem **Beschluss-Nr. 40/20** bei zwei Stimmenthaltungen einem Erlassantrag für Gewerbesteuer und Gewerbesteuerzinsen aus Billigkeitsgründen stattgegeben.

Die Sitzung endete um 21.20 Uhr

Bekanntmachung der Gemeinde Oderwitz

Öffentliche Auslegung

Bestandssicherung und Erweiterung Firmengelände und Lagerflächen der Firma Domschke Straßen- und Tiefbau

Mit Beschluss Nr. 39/20 vom 08.06.2020 hat der Gemeinderat Oderwitz den überarbeiteten Entwurf des Bebauungsplanes **Bestandssicherung und Erweiterung Firmengelände und Lagerflächen der Firma Domschke Straßen- und Tiefbau**, in der Fassung vom 28.05.2020, bestehend aus

- Teil A – Planzeichnung
- Teil B – Textliche Festsetzungen und der Begründung
- Die wesentlichen Umweltbezogenen Informationen gemäß § 3 Abs. 2 BauGB
 - Kurzdarstellung der wichtigsten Ziele der Planung
 - Planungsrelevante Umweltschutzziele und deren Berücksichtigung
 - Bestandsaufnahme des derzeitigen Umweltzustands
 - Prognose über die Entwicklung des Umweltzustands bei Durchführung der Planung und Beschreibung der erheblichen Auswirkungen auf die Schutzgüter
 - Geplante Maßnahmen zur Vermeidung, Minderung und zum Ausgleich nachteiliger Umweltauswirkungen
 - Alternative Planungsmöglichkeiten
 - Beschreibung der Anfälligkeit des Vorhabens gegenüber schweren Unfällen und Katastrophen
 - Geplante Überwachungsmaßnahmen

gebilligt.

Der Entwurf wird entsprechend § 3 Abs. 2 BauGB im Zeitraum

vom 09.07.2020 bis einschließlich 13.08.2020

in der Gemeindeverwaltung, Bauamt, Haus II, Zimmer Nr. 8, Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz, während folgender Zeiten:

Mo.	7.30–12.00 Uhr	13.00–15.00 Uhr
Di.	7.30–12.00 Uhr	14.00–18.00 Uhr
Mi.	7.30–12.00 Uhr	13.00–15.00 Uhr
Do.	7.30–12.00 Uhr	13.00–15.30 Uhr
Fr.	7.30–12.00 Uhr	

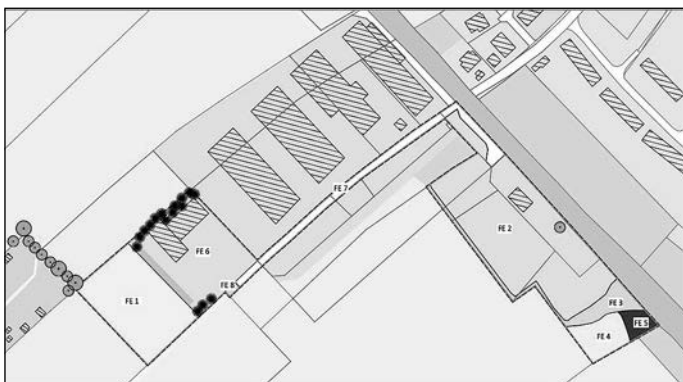
zu jedermanns Einsicht und Erörterung öffentlich ausgelegt.

Die beteiligten Träger öffentlicher Belange sind von der Auslegung zu benachrichtigen.

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Bedenken und Anregungen zum Vorhaben „Bestandsicherung und Erweiterung Firmengelände und Lagerflächen der Firma Domschke Straßen- und Tiefbau“ schriftlich oder mündlich während der Dienststunden im Gemeindeamt Oderwitz, Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz zur Niederschrift vorgebracht werden. Stellungnahmen können während dieser Auslegungsfrist bei der Gemeinde abgegeben werden.

Nicht fristgerechte Einwendungen können unter bestimmten Voraussetzungen nach § 4a Abs. 6 BauGB bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die Planunterlagen sind gemäß § 4a Abs. 4 Satz 1 BauGB im oben genannten Zeitraum im Internet unter <https://www.oderwitz.de/> sowie im Landesportal Sachsen unter <https://www.buergerbeteiligung.sachsen.de> einsehbar.



Ausgleichsfläche erweiterter Geltungsbereich

Cornelius Stempel, Bürgermeister



NICHTAMTLICHER TEIL

AUS DEN ÄMTERN

Wildbienen auf dem Spielplatz an der Kirchstraße

Bitte beachten Sie, dass neben auf dem Spielplatz an der Kirchstraße am Hang neben der Rutsche Wildbienen mehrere Löcher gegraben haben.

Da Wildbienen nicht gefährlich sind und unter Naturschutz stehen, wird von einer Umsiedlung des Bienenvolks abgesehen.

MITTEILUNGEN UND INFORMATIONEN AUS DEN SACHGEBIETEN

Hauptamt

Neue Sachbearbeiterin Kita/Öffentlichkeitsarbeit

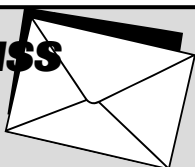


Seit dem 01. Juli 2020 ist Frau Fränze Bode als Sachbearbeiterin tätig. Sie übernimmt die Aufgaben von Herrn Sikora. Frau Bode studierte zuletzt Soziale Arbeit und ist gut ausgebildet, um für die verschiedenen Sachgebiete ihr Bestes geben zu können. Sie wird dabei vorrangig die Planung und Verwaltung der Kindertageseinrichtungen, die Öffentlichkeitsarbeit sowie die Kultur- und Vereinsarbeit übernehmen.

Wir wünschen Frau Bode viel Spaß und ein gutes Händchen bei der Erfüllung ihrer Aufgaben.

Redaktionsschluss

der nächsten Oderwitzer
Nachrichten ist der
15. Juli 2020.



Impressum

Herausgeber: Gemeinde Oderwitz, Tel. 035842 223-0, Fax 035842 22322

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Mitteilungen (ohne Anzeigen): Bürgermeister C. Stempel

Redaktion: Frau F. Bode, Gemeindeverwaltung

Satz/Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Herrnhut

Erscheinungsweise: jeweils am ersten Mittwoch des Monats

Ordnungsamt

Ausschreibung

Bewerbung als stellvertretende Friedensrichterin/ stellvertretender Friedensrichter

Im Oktober 2020 ist in der Gemeinde Oderwitz die Stelle des stellvertretenden Friedensrichters neu zu besetzen.

Das Ehrenamt des stellvertretenden Friedensrichters kann von Bürgern übernommen werden, die nach ihrer Persönlichkeit und ihren Fähigkeiten für dieses Amt geeignet sind und

- zwischen 30 und 70 Jahre alt sind
- im Schiedsstellenbezirk wohnen
- die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter haben
- gegenüber den Streitparteien vorurteilsfrei und sachlich auftreten
- die Pflicht zur Verschwiegenheit einhalten, auch über ihre Amtszeit hinaus.

Die Aufgabe der Schiedsstelle besteht darin, außerhalb eines Gerichtsverfahrens bürgerliche Meinungsverschiedenheiten und Streitigkeiten zu schlichten und durch Abschluss eines protokollarischen Vergleichs zu beenden.

Die Aufgabenpalette ist sehr vielschichtig und reicht u. a. vom Nachbarschaftsrecht über Hausfriedensbruch und Beleidigung bis hin zur Sachbeschädigung.

Die Amtszeit dauert fünf Jahre.

Nähere Auskünfte über das Amt erteilt die Gemeindeverwaltung Oderwitz, Ordnungsamt. Interessierte Bürger melden sich bitte bis zum **14. August 2020**.

Die Wahl der stellvertretenden Friedensrichterin/des stellvertretenden Friedensrichters erfolgt **vor aussichtlich am 07. September 2020** durch den Gemeinderat. Sie ist anschließend durch den Direktor des Amtsgerichts Zittau zu bestätigen.

Laue Sommernächte und Gartenpartys – Rücksicht auf die Nachbarn nehmen

Sonnige Tage und besonders die warmen Nächte werden die Menschen wieder oft bis spät in die Nacht ins Freie locken. Biergärten und Gartenwirtschaften haben dann Hochkonjunktur, aber auch private Grillfeste und gemütliches Zusammensitzen haben dann einen besonderen Reiz. Dabei kommt es leider immer wieder vor, dass der Lärmpegel (meist ungewollt) stark überschritten wird und sich mancher Nachbar dadurch gestört fühlt.

Musik sowie laute Gespräche im Garten sind schon dann unzulässige Immissionen, wenn sie ihrer Art nach deutlich wahrnehmbar sind. Auf bestimmte schalltechnische Messwerte kommt es dabei gar nicht an. Generell gelten für jede Art von Lärm ab 22.00 Uhr niedrige Nachrichtswerte, das heißt, die Musik muss leiser ge-

dreht werden und die Gespräche müssen leise fortgeführt werden, auch wenn das Grillfest noch nicht beendet ist. In jedem Fall sollte Rücksicht auf die Nachbarn genommen werden.

Problematisch kann der Gebrauch von so genannten Feuerschalen sein, die in den letzten Jahren immer häufiger benutzt werden. Nach den gesetzlichen Bestimmungen sind handelsübliche Feuerschalen im Sinne des Immissionschutzrechts so genannte „nicht genehmigungsbedürftige Anlagen“, die der Wärme- oder Gemütlchkeitsfeuer dienen. Sie dürfen nur bestimmungsgemäß mit zulässigen Brennstoffen betrieben werden. Zulässiges Brennmaterial ist in Anlehnung an den Betrieb für offene Kamine nur naturbelassenes stückiges Holz, Reisig und Zapfen gemäß § 3 Abs. 1 Nr. 4 der 1. BImSchV oder Presslinge in Form von Holzbriketts gemäß § 3 Abs. 1 Nr. 5a der 1. BImSchV. Die Verwendung von Feuerschalen und Feuerkörben darf nicht zum Zweck der Abfallbeseitigung erfolgen, die Verbrennung von Pflanzenabfällen wie Baum- und Strauchschnitt ist ausgeschlossen.

Wenn Feuerschalen bestimmungsgemäß gebraucht werden, dann ist, infolge der relativ raucharmen Verbrennung des trockenen, stückigen Brenngutes, die Belastung der Luft durch Schwebeteilchen unerheblich. Eine Genehmigung durch eine Behörde für den Betrieb von Feuerschalen ist daher nicht notwendig.

Es drohen jedoch empfindliche Bußgelder, wenn die Feuerschale nicht bestimmungsgemäß gebraucht wird. Zum nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch zählt u.a. die Nutzung zur unzulässigen Abfallverbrennung, die Verwendung sonstiger ungeeigneter Brennstoffe, starke Rauchentwicklung und damit nachweislich erhebliche Beeinträchtigungen der Nachbarschaft und Allgemeinheit.

Verunreinigungen durch Hunde- und Pferdekot im Gemeindegebiet

Immer wieder kommen Beschwerden von Bürgern beim Ordnungsamt an, dass Hunde- und Pferdebesitzer die Hinterlassenschaften ihrer Tiere gerne auf der Straße oder sogar auf Privatgrundstücken liegen lassen. Im gesamten Gemeindegebiet gibt es für die Hundebesitzer Hundetoiletten, in welchem die Hinterlassenschaften entsorgt werden können.

Es wird daher nochmals ausdrücklich auf die Polizeiverordnung der Gemeinde Oderwitz hingewiesen:

§ 6 Polizeiverordnung der Gemeinde Oderwitz

Der Führer eines Tieres hat dafür zu sorgen, dass dieses seine Notdurft nicht auf Flächen entsprechen § 2 (öffentliche Straßen, Anlagen und Einrichtungen) verrichtet. Geschieht dies dennoch, so ist die Verunreinigung unverzüglich von der verantwortlichen Person ordnungsgemäß zu beseitigen.

Wer gegen diese Vorschrift verstößt, handelt ordnungswidrig und hat mit einem Bußgeldverfahren zu rechnen. Um Ärger mit Ihren Mitbürgern zu vermeiden oder gegebenenfalls eine Anzeige zu erhalten, bitten wir Sie, verstärkt darauf zu achten, die Hinterlassenschaften

Ihrer Tiere zu entsorgen. So können wir gemeinsam für saubere Wege und Plätze sorgen, wo sich alle Bürger auch wohlfühlen können.

SG Kita

Korrektur der Bekanntmachung der Betriebskosten der Kindertages- einrichtungen der Gemeinde Oderwitz nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG für 2019 im Punkt 1.2

1. Kindertageseinrichtungen

1.2 Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9h in €	Kindergarten 9h in € vor SVJ* im SVJ*		Hort 6h in €
Landes- zuschuss	224,35	224,35		149,56
Elternbeitrag (ungekürzt)	177,00	95,00	95,00	50,00
Gemeinde (inkl. Eigen- anteil freier Träger)	828,35	193,02	193,02	84,15

*Schulvorbereitungsjahr

Meldeamt

Urlaubszeit – Reisezeit – Ausweis/Reisepass noch gültig?

Bald ist es wieder so weit, der Urlaub wird geplant oder ist schon gebucht. Haben Sie auch daran gedacht, Ihre Ausweise bzw. Reisepässe zu überprüfen? Sind diese noch gültig?

Um Unannehmlichkeiten bei Passkontrollen zu vermeiden, sollten Sie dies umgehend tun. Bitte bedenken Sie, dass die Ausstellung eines Personalausweises bzw. Reisepasses ca. zwei bis drei Wochen dauern kann, da diese von der Bundesdruckerei ausgestellt werden. Für alle Ausweise und Reisepässe wird ein biometrisches Lichtbild benötigt und die persönliche Vorsprache ist zwingend erforderlich.

Der Personalausweis für Jugendliche unter 24 Jahren ist 6 Jahre gültig und kostet 22,80 Euro. Ab 24 Jahren ist eine Gebühr in Höhe von 28,80 Euro zu entrichten und die Gültigkeit beträgt 10 Jahre.

Der Reisepass für Jugendliche unter 24 Jahren ist ebenfalls sechs Jahre gültig und kostet 37,50 Euro, darüber hinaus sind 60,00 Euro für eine zehnjährige Gültigkeit

zu bezahlen. Im Notfall kann auch ein Expresspass ausgestellt werden, dieser kostet je nach Alter 69,50 Euro bzw. 92,00 Euro und dauert 72 Stunden.

In dringenden Fällen besteht die Möglichkeit, einen vorläufigen Personalausweis (10,00 Euro) oder einen vorläufigen Reisepass (26,00 Euro) zu beantragen. Es muss aber darauf hingewiesen werden, dass diese Dokumente nicht von allen Ländern anerkannt werden.

Wichtiger Hinweis an alle Eltern:

Bei Reisen in das Ausland müssen alle Kinder ein eigenes Reisedokument besitzen. Dies gilt unabhängig vom Alter des Kindes und auch für Reisen in einen anderen EU-Mitgliedsstaat. Eltern sollten daher prüfen, ob im Hinblick auf eine anstehende Urlaubsreise ein eigenes Reisedokument für das Kind vorhanden ist. Für den Kindereisepass wird ebenfalls ein biometrietaugliches Lichtbild benötigt. Die Kosten für diesen Pass belaufen sich auf 13,00 Euro. Falls Sie noch Fragen haben, stehen wir Ihnen gern zur Verfügung. Sie erreichen uns unter 035842 223 25 oder meldeamt@oderwitz.de.

Bauamt

Fußgängerbrücke und Stützmauer „Mühlau“

Die Gesamtkosten für die Errichtung der neuen Fußgängerbrücke und der Bau der neuen Stützmauer belaufen sich auf rund 460 T€. Die Freigabe der Brücke erfolgte zum Pfingstwochenende. Die Restarbeiten an den Zuwegungen und Grundstücken sind erfolgt. Derzeit fehlen noch die Geländer, welche Ende Juli eingebaut werden sollen. Somit sollte die Baumaßnahme Ende Juli 2020 abgeschlossen sein.



Deckenerneuerung Kirchweg

Dringende Erneuerung der Trinkwasser- leitung durch die SOWAG mbH

Dabei wurde gemeinsam mit der SOWAG mbH der Deckenschluss finanziert und ein weiteres Teilstück des Kirchweges mit einer geschlossenen Asphaltdecke

versehen. Es wurde kein vollständiger Straßenbau ausgeführt. Es wurde nur der Deckenschluss vorgenommen. Aus diesem Grund ist das Straßenbauvorhaben auch vergleichsweise günstig. Die Kosten der Gemeinde Oderwitz belaufen sich auf ca. 20 T€, wobei damit 140 m Asphaltdecke erneuert wurden.



Baumaßnahme „Verbesserung und Erhalt des Freibades Oderwitz“

Die Baumaßnahmen wurden zum großen Teil abgeschlossen und das Bad hat am 10. Juni im neuen Glanz geöffnet. Die Gesamtkosten belaufen sich derzeit auf rund 204 T€.



Folgende Maßnahmen wurden umgesetzt:

Die Dachdeckerarbeiten wurden durch die Firma Mauke & Niegisch durchgeführt. Es wurden die Dachrinnen und die Fallrohre erneuert sowie das Dach mit DECRA Dachplatten gedeckt. Diese bestehen aus feuerverzinktem Stahlblech, welche in Tondachpfannenoptik gehalten sind. Die Kosten beliefen sich auf ca. 70 T€.

Durch die Firma Jan Czezine wurden Arbeiten an der Außenfassade, in den Räumen und im Eingangsbereich des Bades durchgeführt. An der Außenfassade wurde der Putz erneuert. Des Weiteren wurden die Fundamente freigelegt und durch eine Vorsatzschale stabilisiert und vertikal abgedichtet. Der Bademeister-

raum sowie der Technikraum wurden komplett saniert. Außerdem wurde ein Personal-WC eingerichtet. Der Imbiss wurde betreibergerecht angepasst und es wurde ein separater Eingang für das Hortzimmer gebaut, da diese bisher immer nur den Eingang des Imbissbesitzers nutzen konnten. Es konnte auch ein barrierefreier Zugang zum Imbiss angelegt werden. Der Tischtennisraum hat ein zweites Fenster bekommen und eine breitere Tür, um mehr Licht im Raum zu haben. In den Räumen wurde der marode Innenputz teilweise erneuert. Im Zuge der Errichtung des Personal-WC musste die Durchfahrt neu gepflastert werden, da eine Abwasserleitung verlegt wurde. Diese Arbeiten haben ca. 62,00 T€ gekostet.

Durch die Firma OBEG, Herr Lucke wurden die Elektroarbeiten ausgeführt. Diese hatten einen Kostenrahmen von rund 19 T€. Im Gebäude wurde eine komplette Neuinstallation der Elektrik durchgeführt, da die alte noch aus dem Baujahr 1959 stammte. Es wurden auch alle Steckdosen, Schalter und Lampen ausgetauscht. Die Schwimmmeister haben eine Lautsprecheranlage erhalten. Um die Luftfeuchtigkeit in den Räumen zu vermindern wurden Feuchtraumventilatoren eingebaut, die eine ständige Luftzirkulation gewährleisten.

Herr Lucke spendete der Gemeinde die Kosten für die Errichtung der Jahressteine zur Eröffnung des Volksbades 1959 und der Erneuerung 2020 am Giebel des Sanitärtraktes.

Der Tischlereibetrieb Hänsch hat die alten Holzfenster mit 17 neuen Kunststofffenstern ersetzt. Außerdem wurden vier Nebeneingangstüren und drei Innentüren ausgetauscht sowie die Inneneinrichtung des Imbiss erneuert. Die Kosten beliefen sich auf rund 15 T€.



Der Malerfachbetrieb Steffen Lindner hat die Maler- und Bodenbelagsarbeiten ausgeführt. Im Erste Hilfe-Raum wurde neuer Bodenbelag verlegt. Die Malerarbeiten umfassten die Außenfassade, alle Holzbauteile außenliegend (Stützen, Balken Türen), alle Räume innen (Wände und Decken) sowie die Fenstergitter. Das Kostenvolumen umfasste 28,5 T€.

Der Installationsbetrieb Sibö Köhler erneuerte die Leitungen und Einrichtungen im Imbiss und Personalbereich. Dabei wurden alle Wasser- und Abwasserleitungen aufputz verlegt. Dies ist erforderlich, da das Gebäude nicht frostsicher ist und jedes Jahr die Leitungen

entleert werden müssen. Falls trotzdem ein Schaden entsteht, kann dieser mit der angewandten Bauweise leichter behoben werden. Des Weiteren wurden die Armaturen in den Küchenräumen und dem Personal-WC neu installiert. Die Kosten beliefen sich auf 5,00 T€.

Da das Volksbad eine öffentliche Einrichtung ist, ist ein Blitzschutz gefordert. Diesen hat der Blitzschutzbau Tino Fünfstück im Wert von ca. 4,50 T€ am Gebäude angebracht.

Das Eingangstor des Bades sollte durch den Metallbau Steffen Rätze überarbeitet werden. Herr Rätze unterbreitete der Gemeinde den Vorschlag, das Tor nicht zu überarbeiten, sondern ein neues Tor zu bauen. Das altgediente Tor war zu schwer und hatte keine nachstellbaren Bänder. Der Bau eines neuen Tores im Stil des alten war teurer als die Erneuerung, deswegen danken wir Herrn Rätze sehr herzlich, welcher die Mehrkosten der Gemeinde spendete.

Das Vorhaben wurde ohne Ingenieurbüro durch das Bauamt geplant, ausgeschrieben und umgesetzt. Die Fertigstellung erfolgte termingerecht und die Kosten blieben im Rahmen. Mit den verbliebenen Mitteln soll im Herbst die Rückseite des Gebäudes trockengelegt werden.

Wir danken den Baufirmen für die tadellose Umsetzung des Projektes und vor allem Herrn Lucke und Herrn Rätze für die Spenden. Vielen Dank.

Baumaßnahme B 96 von der Altmannsgasse bis zur Südstraße 3. BA

Das Landesamt für Straßenbau und Verkehr (LaSuV) beginnt voraussichtlich ab dem 20. Juli 2020 mit dem 3. Bauabschnitt der Bundesstraße 96 (B96) in Niederoderwitz. Im Zuge der Straßenbaumaßnahme, welche von der Altmannsgasse bis zur Südstraße ca. 310 m beträgt, wird ein Teil eines Regenwasserkanals (125 m) erneuert. Die Bauarbeiten an der B96 sollen bis zum 28. August 2020 durchgeführt werden.

Die Erneuerung des Kanals erfolgt während der Bauphase der B96 und wird bis zum 30. September 2020 fertiggestellt.

Um die Baumaßnahme in dem Zeitraum realisieren zu können, ist es notwendig während der Ferienzeit eine Vollsperrung des Verkehrs einzurichten.

Die geplanten Umleitungsstrecken können Sie im Folgenden nachlesen.

Die großräumige Umleitungsstrecke für den Schwerverkehr führt von Zittau über die S 132 Richtung Oberseifersdorf/ Löbauer Straße (ca. 4 km), die B 178/Löbauer Straße/ Zittauer Straße (ca. 6 km) Richtung Grobhenndorf und die S 128/Grobhenndorfer Straße (ca. 6 km) Richtung Oderwitz.

Die Umleitungsstrecke für Pkw-Verkehr führt von Mittelherwigsdorf über die S 139 Richtung Spitzkunnersdorf/ Schenkstraße, Hainewalder Straße, Zur Felsenmühle, Spitzkunnersdorfer Straße (ca. 5 km), die K 8656 Richtung Oderwitz/Dreihäuser (ca. 1,8 km) Richtung Oderwitz und die S 128/ Spitzkunnersdorfer Straße (ca. 1 km) Richtung Oderwitz.

Neben dem allgemeinen Verkehr verkehren im Bereich der Baumaßnahme öffentliche Buslinien (Linien- und Schülerverkehr). Für den Zeitraum der Vollsperrung wird für den ÖPNV eine Umleitung eingerichtet. Die Umleitung der Busse erfolgt analog dem Pkw-Verkehr. Im Bereich der Bahnhofstraße wird eine provisorische Bushaltestelle auf dem Parkplatz Imbissstube errichtet auf dem Busse wenden können.

Gewerbeamt

Anzeigepflicht für Gewerbetreibende

Die Anzeigepflicht für Gewerbetreibende ist unter § 14 Abs. 1 Gewerbeordnung (GewO) geregelt und lautet wie folgt:

- (1) Wer den selbstständigen Betrieb eines stehenden Gewerbes, einer Zweigniederlassung, einer unselbstständigen Zweigstelle anfängt, muss dies der zuständigen Behörde gleichzeitig anzeigen.
Das Gleiche gilt, wenn
 1. der Betrieb verlegt wird,
 2. der Gegenstand des Gewerbes gewechselt oder auf Waren oder Leistungen ausgedehnt wird, die bei Gewerbetreibenden der angemeldeten Art nicht geschäftsüblich sind, oder
 3. der Betrieb aufgegeben wird.

Wir erlauben uns daher darauf hinzuweisen, dass nachfolgende Ereignisse dem Gewerbeamt zwingend anzuzeigen sind:

- Gründung eines neuen Betriebs
- Verlegung der Betriebsstätte innerhalb des Meldebezirkes
- Änderung der Wohnanschrift
- Erweiterung bzw. Aufgabe einer Tätigkeit
- Aufgabe bzw. Übernahme eines Betriebes

Gewerbe – aktuell

Wir gratulieren allen genannten und ungenannten Gewerbetreibenden herzlich und wünschen alles Gute, Gesundheit, persönliches Wohlergehen und weiterhin viel Erfolg.

Betriebsjubiläen im Gemeindegebiet

August

**10 Jahre
Weise, Andrea
Friseursalon**

Am Seniorenheim 2

Eine Veröffentlichung der personenbezogenen Daten erfolgt nur, wenn die entsprechende schriftliche Einverständniserklärung des jeweiligen Gewerbetreibenden vorliegt.
Bereits erteilte Einverständniserklärungen behalten ihre Gültigkeit, können aber jederzeit widerrufen werden.

GEBURTSTAGSJUBILARE

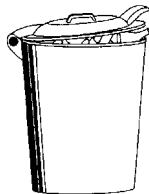
Wir gratulieren allen Jubilaren unserer Gemeinde, die in diesem Monat ihren Geburtstag feiern, auch denen, die aus persönlichen oder datenschutzrechtlichen Gründen nicht genannt sein wollen, auf das Herzlichste und wünschen für die weiteren Lebensjahre alles erdenklich Gute, Gesundheit, Wohlergehen und Lebensfreude.



Abfallentsorgung

Abfuhrtermine für Juli 2020

Restmüll	08.07.2020
	22.07.2020
	05.08.2020
Bioabfall	15.07.2020
	29.07.2020
Blaue Tonne	03.07.2020
	31.07.2020
Gelbe Tonne	
OT Niederoderwitz	17.07.2020
OT Oberoderwitz	16.07.2020



– Bereitstellung wie immer –

Abfallkalender für 2020 verlegt – was tun?

Unter www.abfallkalender-loebau-zittau.de finden Sie alle Termine für Ihren Ort auf einen Blick.

Achtung! Das Schadstoffmobil kommt:

OT Niederoderwitz	
am 23.07.2020	14.00–15.00 Uhr Containerstandort am Sportplatz
am 17.07.2020	14.00–15.00 Uhr Containerstandort am Sportplatz

Anzeigen

MITTEILUNGEN UND INFORMATIONEN AUS DEN EINRICHTUNGEN

Wetterkabinett / Touristinformation

Änderungen im Wetterkabinett / Touristinformation



Zum 31. Mai verabschiedeten wir unsere langjährige Wetterfee, Frau Bärbel Reich, in ihren wohlverdienten Ruhestand. Viele Jahre hat sie die Geschicke in unserem Wetterkabinett und in der Touristinformation geleitet. Mit ihrem Renteneintritt ist die Touristinformation in das Haus II der Gemeindeverwaltung, Straße der Republik 54 gezogen. Zuständig ist nunmehr Herr Richard Wehder. Er wird sich zukünftig um die Belange der Touristen kümmern. Wettervorträge bieten wir weiterhin mit Voranmeldung bei Herrn Wehder, unter der 035842 22328 oder per Mail r.wehder@oderwitz.de, an. In den Monaten Juli und August wird es immer donnerstags 10.30 Uhr öffentliche Wettervorträge im Wetterkabinett geben.

Kindereinrichtungen / Schulen



In unserer Region ist die Diakonie seit über 120 Jahren ein Anwalt und Helfer für die Nöte der Menschen. Mit über 17 Einrichtungen und mehr als 390 Mitarbeitern in den Bereichen Pflege, Kinder- und Jugend sowie Beratung, ist es unser Ziel, Hilfesuchenden mit menschlicher Nähe und fachlicher Kompetenz zu unterstützen und zu begleiten.



Telefon: **03 58 42 / 2 64 74**
Funk: **01 77 / 3 44 26 36**

Ralf Hoffmann

Bachweg 14 · 02791 Oderwitz
Fax: 03 58 42 / 2 95 74



- Dialyse-Bestrahlungsfahrten
- Krankenfahrten für alle Kassen
- Fahrten zur und von der Kur
- Fernfahrten auch zum Angebotspreis
- Kleinbusfahrten bis 8 Personen



Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³–36 m³
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Feuer- und Kaminholz
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 78 32 16
www.containerdienst-eibau.de

Um an diesem Leitbild festzuhalten, suchen wir Sie als

FÖJler/lerin – Freiwilliges Ökologisches Jahr
in unserer **Integrativen Kindertagesstätte**
„Knirpsenland“ in Oderwitz
Tätigkeitszeitraum:
01. September 2020 bis 31. August 2021

Wir bieten Ihnen die Integration in ein engagiertes Kita-Team, indem Sie Ihre Fähigkeiten im Umgang mit den Jüngsten erproben und Bildung für nachhaltige Erziehung erleben und mitgestalten können. Die Aufgaben ähneln denen des FSJ mit dem Zusatz eines durchzuführenden ökologischen Projektes.

Voraussetzungen:

Geforderter Bildungsabschluss: Mittlere Reife

Mindestalter: 16 Jahre

Gesundheitliche Eignung: ärztliches Attest darf nicht älter als drei Monate sein

Ihre Bewerbung können Sie direkt in der Kita oder dem Projektträger einreichen:

Kita:	Projektträger:
Integrative Kita Knirpsenland	Internationaler Bund (IB)
Frau Silke Kirchner	Frau Simona Schumann
Hauptstraße 124	Poststraße 8
02791 Oderwitz	02708 Löbau
035842/26438	03585/474311
knirpsenland@dwlz.de	simona.schumann@ib.de

Wir freuen uns auf Sie. *Silke Kirchner, Kita-Leiterin*

KIRCHENNACHRICHTEN

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde



Liebe Leserin, lieber Leser,

„Urlaub machen, wo andere wohnen“, so las ich letz- tens die Abwandlung der Redewendung. Will heißen, wir sind voraussichtlich in diesem Sommer verstärkt in heimischen Gefilden ferienmäßig unterwegs. Will heißen, wir nehmen kürzere Wege in den Urlaub, wir entdecken die Nähe und wir finden Erholung in der Region. Es wäre schön, wenn mit dem Beginn der Schulferien wieder freie Zeit auch für Erwachsene drin wäre. Abstand erleben, Erholung finden, frei werden, Kräfte sammeln, die Seele baumeln lassen. Dafür hat jeder sein und ihre Vorlieben.

Im Monatsspruch für Juli wird der Prophet Elia vom Engel angesprochen, sich auf den Weg zu machen und loszugehen vom Gegenwärtigen hin zu dem, was kommt. Der Weg ist für ihn Zwischenzeit. Wer die Geschichte Elias liest, findet jedoch keine entspannte Urlaubswanderung, sondern eine Entdeckungsreise. Es geht dabei um Gefährdung und Bewahrung, um Wegstrecken und Wegstationen, um Menschen und um Gott. Es lohnt sich, in der freien Zeit diese biblische Geschichte zu lesen!

Wie weit unser Weg mit der andauernden Pandemie sein wird und wie die schon gelockerten Beschränkungen weiter bestehen oder sich auflösen, wird sich zeigen. Dass unser Weg bewahrt bleibt, wir Ruhe und Unterwegssein erfahren und Mitmenschen und Gottes Nähe erfahren, wünschen Ihnen und sich selbst im Namen des Kirchenvorstands und der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde

Ihre Pfr. Adam Balcar und Gregor Reichenbach.

Spendenaktion Kirche Niederoderwitz und Kirche Oberoderwitz

Kontoinhaber:

Kirchenbezirk Bautzen – Kassenverwaltung
IBAN: DE09 3506 0190 1681 2091 03
Verwendung: RT – 3213 – Kirche Niederoderwitz
ODER
Verwendung: RT – 3213 – Kirche Oberoderwitz

Der Monatsspruch für Juli steht im 1. Königebuch im 19. Kapitel:

Der Engel des HERRN rührte Elia an und sprach: Steh auf und iss! Denn du hast einen weiten Weg vor dir. (1. Kön 19,7)

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten unserer Gemeinde:

05.07.	10.15 Uhr	Familiengottesdienst mit Taufgedächtnis in Oberoderwitz
12.07.	14.00 Uhr	Konfirmation in Niederoderwitz
19.07.	10.15 Uhr	Gottesdienst in Oberoderwitz
26.07.	09.00 Uhr	Gottesdienst in Niederoderwitz
	10.15 Uhr	Gottesdienst in Mittelherwigsdorf
02.08.	10.15 Uhr	Gottesdienst in Oberoderwitz

... und zu den weiteren Veranstaltungen:

03.07.	19.30 Uhr	Orgelvesper in Niederoderwitz
08.07.	14.30 Uhr	Seniorenkreis Niederoderwitz im Lutherhaus
14.07.	19.00 Uhr	Bibelgesprächskreis im Lutherhaus
20.07.	14.30 Uhr	Seniorenkreis Oberoderwitz im Lutherhaus

www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de

Katholische Pfarrgemeinden Leutersdorf, Ebersbach-Neugersdorf und Oppach

Pfarrer A. Glombitza

Aloys-Scholze-Straße 4, 02794 Leutersdorf

Tel. 03586 386250, Fax 03586 408534

Mobil: 0152 54150752, pfarramt@pfarre-leutersdorf.de

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf:

Dienstag und Donnerstag 10.00–18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Gottesdienstordnung Juli

Samstag	16.00 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa. – mit 40 Personen
	17.30 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Oppach – mit 40 Personen
	17.30 Uhr	Wortgottesdienst Kath. Kirche in Großschönau – mit 20 Personen
Sonntag	10.00 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Leutersdorf – mit 50 Personen
	10.00 Uhr	Wortgottesdienst Kath. Kirche in Neugersdorf – mit 25 Personen

Für die Hl. Messen in Leutersdorf, Ebersbach/Sa. und Oppach ist weiterhin eine Anmeldung unter der Nummer **0152 54150752** erforderlich!

Seniorenpflegeheime

Zurzeit keine Hl. Messe!

Alle Gottesdienste und mögliche Änderungen auf Grund der derzeitigen Situation – unter Vorbehalt!

VEREINE BERICHTEN

Es wird grün, gesund und lecker in der Erfinderkiste!

Erfinderkiste

Projekt: „Gesundes Essen – gesundes Klima“ läuft an! Wo jetzt noch zwei leere Hochbeete und alte Mauern im Areal der Alten Webfabrik sind, wird es schon bald viel Gemüse und andere Vitaminbomben geben! Die Kinder der Forschergruppe aus dem Waldhaeusl werden schauen, wie Radieschen & Co. wachsen und was man aus dem grünen Zeug alles machen kann. Nebenbei lernen sie, wie viel Mühe es macht, Lebensmittel selbst anzubauen und auf den Teller zu bringen. So gelingt Wertschätzung und Nachhaltigkeit! Ihr habt Interesse dabei zu sein? Egal welches Alter! Meldet Euch in der Erfinderkiste unter dem Codenamen „Grüner Daumen“ und begleitet unser spannendes Projekt von Anfang an! Außerdem weisen wir darauf hin, dass ab sofort wieder Kindergeburtstage in der Erfinderkiste gefeiert werden dürfen. Alles natürlich unter den geltenden Hygiene- und Abstandsregeln.

Feiert bei uns euren Kindergeburtstag!

Wenn Ihr einen besonderen Ort sucht, um mit Eurem kleinen Geburtstagskind, der Familie und Freunden zu feiern, dann seid Ihr bei uns genau richtig.

Oder möchtet Ihr eine andere Feierlichkeit in einem 300qm großen Forscher- und Entdeckerraum zelebrieren?

Wir wüssten da einen tollen Ort voller Entdeckungen, Forscherideen, Spiel, Spaß und gutem Kaffee. Und so wird's gemacht:

1. Anfrage stellen & Angebot erhalten
2. Termin buchen
3. drei Tage vorher Teilnehmerzahl nennen (für Geburtstagstafel)
4. zum Feiern kommen

Für Anfragen und Buchungen:

Info@kiga-waldhaeusl.de
Telefon 03583-684263
www.lernwerkstatt-oderwitz.de

Wir freuen uns auf Euch!

PS: Wer zuerst bucht, feiert zuerst

Sommer-Öffnungszeiten und Ferienprogramm:

Ab sofort gelten wieder unsere **Sommeröffnungszeiten**. Wir haben für Euch wie folgt geöffnet: Dienstag–Donnerstag: 14.00 bis 17.30 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat von 14.00 bis 18.00 Uhr

Öffnungszeiten der Erfinderkiste in den Ferien:

Montag bis Freitag 9.30 bis 16.30 Uhr

Bis bald in der Lernwerkstatt!

Euer Team der Erfinderkiste





Erfinderkiste

FERIENANGEBOT





in den Sommerferien vom 20.07.20 bis 28.08.20

für alle Kids von 6 bis 12 Jahre


Programm für die 1./3./5. Ferienwoche:

Montag, 20.07./03.08./17.08.	Rennbahn	Kleine Murlbahn zum Mitnehmen basteln	
Dienstag, 21.07./04.08./18.08.	Experimentiertag	Wir bauen eine Lavalampe	
Mittwoch, 22.07./04.08./19.08.	Schleimerei	Eigenen Schleim herstellen	
Donnerstag, 23.07./05.08./20.08.	Upcycling	Aus PET Flasche ein Mikroskop zum Mitnehmen bauen	
Freitag, 24.07./06.08./21.08.	Roboterwerkstatt	Aus ausgebauten Elektroteilen lustige Roboter männchen basteln	

Programm für die 2./4./6. Ferienwoche:

Montag, 27.07./10.08./24.08.	Raketenflug	Backpulver-Raketen auf dem Fabrikkhof starten	
Dienstag, 28.07./11.08./25.08.	Seifenfabrik	Knete-Seife selbst herstellen	
Mittwoch, 29.07./12.08./26.08.	Upcycling	Tolle Blumenampeln und Vasen aus PET-Flaschen und Gläsern fertigen	
Donnerstag, 30.07./13.08./27.08.	Experimentiertag	Kerzenfahrstuhl, Vulkanausbrüche und mehr...	
Freitag, 31.07./14.08./28.08.	Kleine Kräuterküche	Kresse-Männchen und Kräuternessig herstellen	
Samstag, 01.08. 14:00 - 18:00	Familiennachmittag	Auf Entdeckungsreise mit der ganzen Familie in der Erfinderkiste	

Telefonische Anfragen möglich unter: 03583 - 68 42 63.
Bitte Hausschuhe mitbringen und ggf. Essen/Trinken.

 Lernwerkstatt Erfinderkiste

Öffnungszeiten der Erfinderkiste in den Ferien: Montag bis Freitag 9:30 - 16:30 Uhr

Lernwerkstatt Erfinderkiste -
Straße der Republik 68 a - 02791 Oderwitz
(direkt an der Kretschamkreuzung im Fabrikareal)

www.lernwerkstatt-oderwitz.de
info@kiga-waldhaeusl.de

Uff as Gründel 2020

Da die Corona-Pandemie auch unsere Vereinsaktivitäten und Pläne für das Jahr 2020 stark beeinträchtigt hat, freuen wir uns um so mehr, alle Gründelfreunde aus nah und fern am **Samstag, dem 04. Juli 2020** zu unserem diesjährigen Fest einzuladen. Es steht unter dem Motto „**Biergartenatmosphäre im Gründel**“ (siehe Flyer).

Zwischen 16.00 und 22.00 Uhr können Sie bei uns **Livemusik** erleben, sich Leckereien vom Grill schmecken lassen und sich mit Getränken erfrischen.

Ab 21.30 Uhr erfolgt der Einlass für unser **Freilichtkino** in Zusammenarbeit mit dem Ebersbacher Filmtheater und Kulturverein e. V. Die Liveband und der Film werden vorher auf unseren Plakaten, Flyern und auf der Homepage bekanntgegeben. Wer sich den Film nicht von der Bierbank aus ansehen möchte, kann sich gerne eigene Klappstühle oder ähnliches mitbringen.

Der Eintritt für den Biergarten beträgt 3,00 Euro, für das Kino ab 21.30 Uhr 5,00 Euro und als Kombiticket 8,00 Euro.

Um die Abläufe zu erleichtern, erwerben die Gäste am Einlass einen Verzehrutschein im Wert von 20,00 Euro, mit dem an jedem Stand schnell bargeldlos bezahlt werden kann. Der Gutschein ist übertragbar und ein Restguthaben wird am Ende natürlich ausgezahlt. Unser Hygienekonzept für die Veranstaltung sieht vor, dass die Teilnehmerzahl begrenzt ist und die geltenden Abstandsregeln eingehalten werden.



Zu unserem Biergartenfest wird die frisch sanierte Bar erstmalig eröffnet. Wir danken unseren fleißigen Gründelhandwerkern sowie der Firma Jahnke Bauelemente für das Sponsoring verschiedenster Materialien!

Eine weitere Neuerung können Wanderer auf unserem **Gründellehrpfad** entdecken: Auf dem Weg durch Richters Busch wird die Lehrtafel zur **Roten Waldameise** erweitert und auf der Kuppe findet man Interessantes zu unseren heimischen **Greifvögeln**, die sich bei der tollen Aussicht auf Richters Busch oft beobachten lassen.

RFZV Niederoderwitz e. V.



In diesem Jahr feiert unser Verein sein 30-jähriges Jubiläum. Anlässlich dessen hatten wir uns Einiges vorgenommen, um diese Feierlichkeit gebührend zu begehen. Doch auch uns machte die Covid-19-Pandemie einen Strich durch die Rechnung. Statt unsere lange geplante Jubiläumsschauveranstaltung im Mai zu präsentieren, waren wir mit der Erstellung von Notbewegungsplänen und der Regelung von Aufenthaltszeiten zur Pferdeversorgung beschäftigt. Ein großer Dank geht an die Mitglieder, die sich in der Notversorgungszeit mit um unsere Pferde gekümmert haben.

Inzwischen blicken wir nach vorn und freuen uns auf die **40. Pferdeleistungsschau am 11. und 12. Juli 2020**, die wir unter den Hygienevorschriften des Landesverbandes Pferdesport durchführen können. Leider ist zum aktuellen Stand noch nicht klar, ob und wie viele Zuschauer zu der Veranstaltung zugelassen werden. Informationen dazu veröffentlichen wir zeitnah auf unserer Internetseite www.reitverein-niederoderwitz.de. Wir planen zudem noch ein **Turnierwochenende am 29. und 30. August 2020**, über das wir in der nächsten Ausgabe informieren werden.



FÖJ und Bundesfreiwilligendienst im RFZV Niederoderwitz e. V.

Wir sind seit letztem Jahr als Einsatzstelle für das Freiwillige Ökologische Jahr und den Bundesfreiwilligendienst registriert. Wer Interesse an einer abwechslungsreichen Tätigkeit in unserem Vereinsstall hat, kann sich gerne bei uns melden, am besten per Mail pferdesport.oderwitz@gmail.com oder Telefon 0173 6784714.

Uff as Gründel
2020

Samstag, 04.07.2020

16 - 22 Uhr

Biergartenatmosphäre

mit Livemusik und Leckerem vom Grill

Eintritt 3 €

ab 21.30 Uhr

Freilichtkino

Filminfo bald auf Plakaten und
Homepage, bringt gerne Klappstühle mit

Eintritt 5 €

Ebersbacher

Film-Theater

und Kulturverein e. V.

SEIT 1869 AUS GÖRLITZ

Das Hygienekonzept ist genehmigt. Sollte es Änderungen geben, informieren wir auf unserer Homepage und im Schaukasten. Wir freuen uns auf Sie!

Endlich wieder „Sport frei!“ – nun endlich für alle!



Lange Wochen stand die Turnhalle in Oberoderwitz leer. Manch einer hat schon gar nicht mehr genau gewusst, wie sie von innen aussieht. ☺

Umso erleichtert waren unsere Sportler Anfang Juni, als endlich die Freigabe für den Trainingsbetrieb durch die Gemeindeverwaltung erteilt wurde. Klar, man konnte sich auch im Homeoffice beim „HomeSport“ ertüchtigen. Aber mal ehrlich: das ist doch nicht das Gleiche wie ein gegenseitig motivierender Mannschaftssport.

Nun ist alles fast wieder beim Alten (die eine oder andere Hygieneregulation ist mit der Öffnung der Sporthallen verbunden und wird auch durch die Spieler eingehalten, aber das tut der Sache nichts ab) und alle freuen sich endlich wieder Sport machen zu dürfen.

Wie geht's nun weiter? Unsere Abteilungen Volleyball, Tischtennis und Gymnastik sind bereits seit Anfang Juni wieder aktiv und beginnen sich auf die kommende Saison vorzubereiten. Bei den Männern der Volleyballer geht es ab nächster Saison in der Bezirksliga weiter, bei den Volleyball-Frauen und auch beim Tischtennis bleibt alles beim Alten. Der Kindersport startete Ende Juni auch wieder durch, sodass die Kinder auch endlich wieder toben konnten.

Eigentlich sollte es auch im April unsere jährliche Vollversammlung geben. Naja, die musste logischerweise auch abgesagt werden. Aber das ist nicht so schlimm – denn aufgeschoben, ist nicht aufgehoben. Im Herbst werden wir einen neuen Termin festsetzen und das Treffen einfach nachholen.

Zu guter Letzt gratulieren auch wir unserem neu gewählten Bürgermeister für Oderwitz zu seiner Wahl und wünschen ihm alles Gute, viel Erfolg und allzeit gute Ideen sowie eine aktive Gemeinde, die gemeinsam mit ihm Hand in Hand viele tolle Sachen auf die Beine stellt. Wir freuen uns auch auf die Zusammenarbeit und hoffen dabei natürlich auch immer auf ein offenes Ohr für die Bedürfnisse der Vereine und unserem geliebten Sport. In diesem Sinne: Sport frei!

... und bis zum nächsten Training

Vorstand SV 1861 Oberoderwitz e. V.

P.S.: Und wer jetzt in der Corona-Zeit festgestellt hat, dass Sport doch was Feines ist – unsere Abteilungen nehmen gern noch weitere Mitglieder auf.

Seniorenclub I berichtet

Auch der Monat Mai ging vorüber, ohne dass wir uns im Club treffen konnten. Inzwischen wurden die Maßnahmen betreffs des Corona-Virus gelockert und es wurde im Juni das Clubleben wieder aktiviert.

Die Nachfrage für die Fahrt ins Lausitzer Seenland am 15. Juli 2020 ist groß. Wir hoffen, dass alles klappt und wir endlich mit Michel-Reisen wieder auf Tour gehen können.

Die Fahrt bitte bis spätestens 08. Juli 2020 im Club bezahlen.

Termine für Juli 2020

01., 08., 15., 22., 29.

Das Programm wird im Club bekanntgegeben, wir bitten um Verständnis!

Alles Gute und mit besten Grüßen

Ihr Clubteam

Informationen

Regiebetrieb Abfallwirtschaft

Covid-19 und die wilden Müllablagerungen

In den letzten Wochen haben viele Bürger im Landkreis Görlitz die kontaktarme Zeit genutzt, um Ordnung in den eigenen Garten zu bringen. Meist gehört zum Frühjahrsputz im Garten der Strauch- und Baumschnitt dazu.

In den vorangegangenen Jahren brachten einige Bürger den Strauch-, Hecken- und Baumschnitt zu Plätzen der jeweiligen Gemeinde, auf welchen normalerweise das Hexenfeuer stattfinden sollte. Doch in diesem Jahr durfte aufgrund der Einschränkungen durch das Corona-Virus kein Traditions- bzw. Brauchtumsfeuer durchgeführt werden.

Doch wohin dann mit den Gartenabfällen? Einmal vorweggenommen, weder ein Traditionsfeuer, noch ein Feuer im eigenen Garten darf zur Abfallbeseitigung genutzt werden. Einige Mitbürger werden sehr kreativ, welches die seither steigenden Fallzahlen für wilde Müllablagerungen in Wäldern zeigen. Ein Entsorger berichtete sogar von, außerhalb der Öffnungszeiten, über den Zaun geworfenen Abfällen, in einer nicht geringen Menge. In all diesen Fällen werden Ermittlungen eingeleitet und empfindliche Bußgelder verhängt bzw. Anzeige bei der Polizei erstattet. Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft nimmt gerne schriftliche Hinweise und Beobachtungen aus der Bevölkerung bezüglich solcher Vergehen entgegen.

Feinen Grün- oder Heckenschnitt entsorgt man am besten in der Biotonne oder im eigenen Komposthaufen. Falls einmal die vorhandene Biotonne nicht ausreicht, können zugebundene Gartenabfallsäcke, mit einem Volumen von 120 Liter und einem Preis von 3,12 Euro, neben die Tonne bereitgestellt werden.

Eine weitere Möglichkeit ist, Gartenabfälle wie Rasenschnitt, Äste oder Strauchschnitt mit Hilfe eines Gartenhäckslers zu Mulch zu verarbeiten. So können sie als wertvolle Nährstoffe im Garten verbleiben und schützen so den Boden vor der Austrocknung sowie dem Unkrautwuchs.

Große, grobe Materialien wie Baumschnitt, ausgegrabene Wurzeln und auch alle anderen Gartenabfälle können bei diversen Entsorgungsunternehmen für kleines Geld abgegeben werden. Der Preis für die Entsorgung ist immer abhängig von der Beschaffenheit der Struktur. Als Beispiel kostet die Beseitigung von feinem Rasen- und Heckenschnitt bei der Niederschlesischen Entsorgungsgesellschaft mbH (NEG) nur ca. 45,00 Eu-

ro pro Tonne. Grober Strauch- oder Baumschnitt wird für ca. 70,00 Euro pro Tonne abgenommen.

Bei diesen niedrigen Preisen von 0,45 bis 0,70 Euro pro Kilogramm Grün- und Gartenabfall ist es für den Regiebetrieb Abfallwirtschaft nicht nachvollziehbar, warum einige Mitmenschen viele Kilometer, Muskelkraft und dazu noch den Treibstoffverbrauch in Kauf nehmen, um ihre Abfälle auf Wiesen und in den Wäldern des Landkreises loszuwerden.

Gartenabfälle gehören nicht in die Natur, da Wald- und Grünflächen eigene kleine Ökosysteme bilden. Sobald zusätzliche Faktoren eingebracht werden, wie zum Beispiel Nährstoffe, Mikroorganismen oder nichteinheimische Pflanzenteile, kann das Ökosystem auf lange Sicht geschädigt oder gar zerstört werden. Schon Wurzelreste, Zwiebeln, Knollen oder Samen nichteinheimischer konkurrenzstarker Gartenpflanzen können austreiben und unsere einheimischen Pflanzen verdrängen.

Wilde Müllablagerungen sind nicht nur ein unschöner Anblick, sie laden Nachahmer erfahrungsgemäß dazu ein immer mehr Unrat abzulagern. Schon nach kurzer Zeit befinden sich kleine Deponien im Wald oder auf Grünflächen. Die Bäumung zahlt unter Umständen der Abfallgebührenzahler, wenn kein Verursacher festzustellen ist.

Tourismuszentrum Naturpark Zittauer Gebirge



In den letzten drei Monaten hat die Tourismusbranche so viel gelitten wie kaum eine andere. „Mit guten Ideen, viel Durchhaltevermögen und Zusammenhalt, kann es uns gelingen, den entstandenen finanziellen Schäden entgegenzuwirken“, schätzt Linda Pietschmann vom Tourismuszentrum Naturpark Zittauer Gebirge die touristische Entwicklung in den nächsten Monaten ein. Auch die Einwohner unserer wunderbaren Region haben ein Interesse daran, den Tourismus zu unterstützen, das haben Nachfragen der Einwohner bei verschiedenen Partnern gezeigt.

„So sind wir auf die Idee gekommen, Postkarten zu entwerfen, welche Instagram-Motive der Region zeigen.

Versehen mit dem Hashtag #urlaubdaheeme und dem Hinweis zu unserem 365°-Urlaubs-Produkt, ist es die perfekte Einladung für Freunde und Verwandte zu einem Besuch in der Region. Der Weg zur Buchung einer passenden Übernachtung und zu einem erlebnisreichen Urlaub ist so nicht mehr weit“, berichtet Linda Pietschmann begeistert. Ganz nebenbei tut man auch noch etwas Gutes, denn der komplette Verkaufspreis von einem Euro pro Karte kommt zu 100 Prozent wieder dem Tourismus zu Gute.

Doch auch den Einwohnern selbst soll ans Herz gelegt sein, vielleicht doch mal Urlaub in der Heimat zu machen.

Die Aktion #urlaubdaheeme soll dabei helfen den Blick für die Vielfältigkeit zu schärfen, die so nah liegt. In der unmittelbaren Nachbarschaft gibt es so viel zu entdecken. Die Webseite www.urlaubdaheeme.de hilft bei der Suche nach echten Geheimtipps.

Ein weiterer, völlig neuer Ansatz der Aktion #urlaubdaheeme ist der offene Aufruf zur Mitwirkung. Über das Ideenportal „HerZiDee“ (www.herzidee.zittau2025.de) sucht die Touristische Gebietsgemeinschaft Naturpark Zittauer Gebirge/Oberlausitz e.V. derzeit Partner zur Umsetzung drei weiterer Ideen für den Tourismus. Hier sind auch Partner außerhalb der Tourismusbranche gefragt, um möglichst unkonventionell kreative und nachhaltige Produkte zu schaffen. Jeder, der eine Idee unterstützen möchte, kann per Mausclick Kontakt aufnehmen. Erste Interessensbekundungen gibt es bereits. Markus Kranich, Vorsitzender der Sächsischen Bildungs- und Begegnungsstätte Windmühle Seiffhennersdorf e.V. wurde auf die Idee des „Pop-Up-Campings“ aufmerksam und hat prompt reagiert. „Es geht darum, etwas Spannendes, Neues zu schaffen, kreativ zu sein und das touristische Angebot zu erweitern. Das hat mich an der Idee des ‚Pop-Up-Campings‘ sofort angesprochen. Außerdem passt die Idee bestens zu unserem neuen Angebot, bei welchem man im Schäferwagen, einem gemütlichen Bungalow auf Rollen mit bestem Blick über den Burgsberg, übernachten kann.“ Linda Pietschmann ist sich sicher: „Jede Krise birgt auch eine Chance. Mit ein bisschen Kreativität und Anstrengung können wir noch einige mehr solcher tollen Angebote schaffen.“

Verkaufsstellen Postkarten:

Tourismuszentrum Naturpark Zittauer Gebirge, Städtische Museen Zittau, SZ Treffpunkt Zittau, Kundenbüro der Zittauer Schmalspurbahn, Touristinformation Oybin, Schmetterlingshaus Jonsdorf, TrixiBad, KIEZ Querxenland

Tourismuszentrum Naturpark Zittauer Gebirge

www.zittauer-gebirge.com

tourismuszentrum@zittauer-gebirge.com

Markt 1, 02763 Zittau, Telefon 03583 7976400

[Facebook.com/NaturparkZittauerGebirge](https://www.facebook.com/NaturparkZittauerGebirge)

[Instagram.com/Naturpark.Zittauer.Gebirge](https://www.instagram.com/Naturpark.Zittauer.Gebirge)

www.urlaubdaheeme.de, www.zittauer-gebirge.com

Länderbahn (Sachsen)

Zugverkehr nach Tschechien startet wieder

Mit dem Beschluss der tschechischen Regierung zur Beendigung der Covid-19-bedingten Einreisesperren können nun die seit dem 14. März unterbrochenen grenzüberschreitenden Zugverbindungen in unser Nachbarland ab dem 15. Juni wieder aufgenommen werden. Das betrifft in den sächsischen Netzen der Länderbahn folgende Linien:

trilex

RB 61/RE 2 (Dresden–Zittau–Liberec)

Die planmäßigen Züge nach Liberec verkehren ab dem 15. Juni 2020 wieder grenzüberschreitend.

L7 (Seiffhennersdorf/Rybniste–Zittau–Hradek n. N.–Liberec)

Die Züge halten ab dem 15. Juni wieder an allen deutschen Verkehrsstationen. Bis auf Weiteres gilt hier allerdings noch der reduzierte Fahrplan.

Ab dem 4. Juli 2020 wird zudem die beliebte Sommer-Wochenendverbindung ins tschechische Doksy angeboten. Ein Ausflug an den tschechischen Machasee ist somit möglich. Die trilex-Züge fahren dann von Liberec weiter nach Doksy.

Seitens der polnischen Regierung gibt es noch keine konkrete Ankündigung zur Aufhebung der Corona-bedingten Grenzschießung. Demzufolge enden und beginnen die Züge in und aus Richtung Zgorzelec wie in den letzten Wochen weiterhin in Görlitz. Wir bereiten die Aufnahme des grenzüberschreitenden Verkehrs in Abstimmung mit unserem polnischen Kooperationspartner KD für Anfang Juli vor.

Jörg Puchmüller, Pressesprecher

„genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut“



Besondere Zeiten, besonderes Motto: „Gib, was du kannst – Aktionstag 2020“

Die Covid-19-Pandemie stellt nicht nur unseren Alltag völlig auf den Kopf, sie gefährdet Existenzen und lässt viele Familien sorgenvoll in die Zukunft blicken. Die Nachwirkungen werden in erheblichem Maße unsere Kinder und Jugendlichen spüren. Die unter ihnen, die bereits vor Corona benachteiligt waren und ebenso die, deren Lebenswirklichkeit sich jetzt gravierend geändert hat. Keinesfalls dürfen wir zulassen, dass junge Menschen in dieser Zeit sowohl mit ihren Sorgen, aber auch mit ihren Fähigkeiten unbeachtet bleiben.

Mehr denn je braucht es jetzt positive Signale – für unsere Kinder, für deren Familien und für das Miteinander in unseren Städten. **Wir haben uns daher entschlossen, den „genialsozial-Aktionstag“ 2020 unter ein neues Motto zu stellen: GIB, WAS DU KANNST!**

In 15 Jahren „genialsozial“ hat sich jedes Mal aufs Neue gezeigt: Auch der kleinste Betrag kann Großes bewirken, wenn er von Vielen gegeben wird. Jeder Euro ist ein wichtiger Euro, wenn er Kindern und Jugendlichen zugutekommt, die in besonderer Weise von Armut und Benachteiligung bedroht sind.

Aus diesem Grund rufen wir dieses Jahr zu einer für uns ungewohnten Form des Engagements auf. **Ab 12. Juni 2020** kann unter www.99funken.de/genialsozial finanziell unterstützt oder gespendet werden. Für alle, die helfen möchten, haben wir uns ein tolles Dankeschön ausgedacht. Die gesammelten Gelder werden Kindern und Jugendlichen in Sachsen zugutekommen, um den Nachwehen der Krise etwas entgegenzusetzen zu können.

Zum Aktionstag am **14. Juli 2020** werden zudem Menschen, die „genialsozial“ jedes Jahr unterstützen, zu Wort kommen. Eltern, Lehrkräfte, Arbeitgeber/innen, Ehrenamtliche, Schüler/innen, Politiker: Engagierte Sachsen eben, deren Wirken wir sichtbar machen wollen.

Und noch eine Besonderheit in diesem Jahr: Die sächsischen Arbeitgeber/innen unterstützen die Schü-

ler/innen von je her bei ihrem Vorhaben, Geld für benachteiligte Kinder und Jugendliche zu verdienen. Diese Hilfsbereitschaft von beiden Seiten macht die Aktionstage überhaupt erst möglich und so erfolgreich. In der aktuellen Situation möchten wir die Engagementbereitschaft der Schüler/innen daher für einen außergewöhnlichen Gedanken gewinnen:

Sollte es in Sachsen Unternehmen, kleinere Geschäfte, Gewerbe, Vereine oder Privatpersonen geben, die helfende Hände nach dem Lockdown dringend gebrauchen können, möchten wir die „genialsozial-Schüler/innen“ bestärken, für einen Tag, am **15. Oktober 2020**, mit anzupacken, auch wenn es dafür vielleicht keinen Lohn geben kann. Wer sich als Arbeitgeber/in dennoch in der Lage sieht, einen kleinen Betrag zu zahlen, den/ die bitten wir **„Gib, was du kannst!“**

Wer mitmachen, spenden oder Unterstützung erfragen möchte, findet alle wichtigen Informationen unter: www.genialsozial.de.

„Optimismus bedeutet immer ein bisschen mehr zu vertrauen, als man sich sicher sein kann.“ Wir vertrauen deshalb darauf, dass weiterhin viele Sächsischen und Sachsen helfen wollen, Kinder und Jugendliche gerecht, sicher und glücklich aufwachsen zu sehen.

„genialsozial“ ist ein Programm der Sächsischen Jugendstiftung mit inhaltlicher Unterstützung des Entwicklungspolitischen Netzwerks Sachsen e. V.

Ministerpräsident Michael Kretschmer ist Schirmherr dieser größten sächsischen Jugendsolidaritätsaktion. Hauptsponsoren von Beginn an sind die Sparkassen-Finanzgruppe Sachsen gemeinsam mit dem Ostdeutschen Sparkassenverband. In diesem Jahr sind daneben die Sparkasse Meißen und die Sparkassen Versicherung Sachsen besonders engagierte Partner der Aktion. Gemeinsam engagieren sie sich für das Gemeinwohl und die Menschen in Sachsen.

Kontakt: Jana Sehmisch, Programmleiterin

„genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut“

Sächsische Jugendstiftung

Weißeritzstraße 3, 01067 Dresden

Telefon 0351 323719012, info@genialsozial.de

Ergebnis Wettbewerb „Stunde der Gartenvögel“



Vielen Dank fürs Mitmachen!

Ebersbach-Neugersdorf – Einen herzlichen Dank an all die kleinen und großen Nachwuchsnornithologen, die sich an unserem Wettbewerb zur „Stunde der Gartenvögel“ beteiligt haben. Gemeinsam ist es euch gelungen 420 Vögel und insgesamt 43 Vogelarten in der Oberlausitzer Region zu beobachten.

Der Haussperling oder Spatz schafft es dabei, mit 81 Zählungen, ganz klar auf Platz 1 des am häufigsten beobachteten Vogels. Auf Platz 2, immerhin mit 55 Zählungen, der Star, dicht gefolgt von Feldsperling (43 x), Kohlmeise (41 x) und Amsel (25 x). Rauchschnalbe (20 x), Blaumeise (20 x), Elster (17 x), Grünfink (15 x),

Mauersegel (8 ×), Buntspecht (8 ×), Eichelhäher (8 ×) und Buchfink (7 ×) schaffen es dagegen nur auf die Plätze 6 bis 10. Wer wissen möchte welche Vogelarten noch entdeckt wurden, ist herzlich eingeladen auf unserer Internetseite www.loebau.nabu-sachsen.de vorbeizuschauen. Auf der Website finden sich nicht nur die Gewinner des diesjährigen Wettbewerbs, sondern auch alle selbstgemalten oder selbstgeschossenen Fotos der Lieblingsvögel unserer Teilnehmer. Es lohnt sich reinzuschauen!

Wer keinen Nistkasten gewonnen hat, bitte nicht traurig sein. Bereits durch die Teilnahme am Wettbewerb hat

ein jeder von euch ein kostbares Geschenk erhalten: nämlich eine wertvolle Naturerfahrung, die hoffentlich Lust auf mehr gemacht hat.

NABU-Naturschutzstation Ebersbach

Romy Heinrich
Öffentlichkeitsarbeit/Umweltbildung
Ludwig-Jahnstraße 2
02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon 3586 368347
nabu-kvloebau@web.de
www.loebau.NABU-Sachsen.de

Ihre Ansprechpartner in schweren Stunden

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben
um Ihren Trauerfall

- *vertraulich*
- *preiswert*
- *zuverlässig*

Tag & Nacht:

☎ (03 58 42) **25 444**



FuTex GmbH · Textil-Shop

Hauptstraße 144 · Oderwitz · Telefon 035842 22720

Stickservice für Privat + Gewerbe

- ◆ **Sommerkollektion**
der Marke James & Nicholson eingetroffen
- ◆ **Tischwäsche** im floralen Design
- ◆ **Bunte Sockenvielfalt** für die ganze Familie,
auch in Übergröße

geänderte Öffnungszeiten seit 20. April 2020:

Montag, Mittwoch, Freitag 9.00 – 12.30 Uhr
Dienstag, Donnerstag 13.30 – 17.00 Uhr



Unser Urnenhain - eine stilvoll gepflegte Parkanlage.
Ein Ort der Besinnung und Meditation.
Eine Stätte für Stille und Abschied.

 **Krematorium
Zittau**

Görlitzer Straße 55 b | 02763 Zittau | Telefon 03583 57 63 0 | www.urnenhain-zittau.de




**Degwerth
Bestattungen**
Inhaber Sandy Hees

Wir unterstützen Sie
in schweren Zeiten



Familie Hees

Franka & Sandy Hees

0174-3240907 & 0172-1588689

Tel.: 03586 - 33010 · Hauptstraße 88 · 02739 Neueibau

 **FIEDLER
BESTATTUNGEN**

 *Auf Wunsch Hausbesuch!*

Tag und Nacht (03 58 42) 2 92 35

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:
Anke Walter · Hauptstr. 127 · 02791 Oderwitz

BUCHHOLZ

IHR DIENSTLEISTER

Entlastungsangebote der Krankenkassen
Renovierungen
Haus- und Gartenservice

TELEFON: 03583 5072 170 MOBIL: 0172 8049 099
E-MAIL: buchholz-dienstleistung@web.de
Händelstraße 7, 02763 Zittau



SVEN RÄTZE

TRANSPORT- & CONTAINERDIENST
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m³
Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigt beton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle und Holzbriketts
Pal. Rekord-Kohle für 220,-€ (1000 kg)
Pal. Holzbriketts für 175,-€ (960 kg)

REKORD

Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566
Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de

Dein Partner
für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung



Klaus Wöll

Steuerberater

Uferweg 2 · 02779 Großschönau · ☎ 035841/307-0
E-Mail klaus.woell@woell-intax.de



Steuertipp für alle Frauen:
Mutti senkt die Mehrwertsteuer
von 19 % auf 16 %.

Ein Paar Schuhe kosten dann statt 59,50 € nur noch 58,00 €.

Lasst die Korken knallen!

Das Jahr 2021 kommt gewiss!

Unsere Gemeinde hat viel Sehenswertes für Urlauber und Einwohner zu bieten. Deshalb könnte man mit dem ab sofort erhältlichen

Wandkalender „Oderwitz 2021“

jemandem eine kleine Freude bereiten. Ob Heimatinnerungen für Ausgewanderte oder wenn Sie in den Urlaub fahren gern auch Werbung für unsere schöne Gemeinde machen und einfach ein kleines Präsent hinterlassen. Diesen Kalender bekommen Sie in einigen Geschäften von Oderwitz und bei uns:

Mobiler Vertriebs- und Allroundservice
Wolfgang Berndt, Scheringerstraße 30
Telefon 035842 24250.



2021

Hiermit nochmals **VIELEN DANK** an alle Bildautoren und die Unterstützung einiger Firmen von Oderwitz, welche namentlich im Kalender genannt werden!

Autohaus Körner KG

JESCHKENBLICK 2, 02791 ODERWITZ, Telefon 0358422220

Auto

Auto®

Urlaubscheck 0,00 Euro*

MACHEN WIR!



Das geht ja gut los! *zzgl. Materialkosten

Kreisverband Zittau e.V.
Äußere Weberstr. 84
02763 Zittau



Deutsches Rotes Kreuz

Ihre Sozialstation für Niederoderwitz!



Unsere Leistungen:

- * Grund- und Behandlungspflege
- * Hauswirtschaftliche Hilfen
- * Beratungsbesuch
- * Vermittlung von Hausnotruf

Rufnummer:
03 58 42 / 22 444



Christine & Katrin Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

Fachgeprüfte Bestatter
www.neugersdorfer.de

einfühlsam - kompetent - zuverlässig

Tag & Nacht 03586-32333

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885
02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469
02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547



Ihre Tagespflegen in Zittau!



„Zum Jungbrunnen“

Neustadt 20
02763 Zittau

Info und Anmeldung:
03583 / 50 38 312

Oststr. 12-16
02763 Zittau



BEMOBIL LIFT SYSTEME

**BARRIEREFREI
WOHNEN & LEBEN**

Maßgeschneiderte Lösungen für den privaten & öffentlichen Bereich

- ✓ Treppenlifte
- ✓ Plattformlifte
- ✓ Hublifte & Hebebühnen
- ✓ Senkrechtlifte & Homelifte
- ✓ Wannenlifte & Aufstieghilfen
- ✓ Elektromobile


**KOSTENLOSER
PRODUKTKATALOG**

Jetzt kostenlos & unverbindlich beraten lassen

☎ 03591 599 499
✉ info@bemobil.eu
🌐 www.bemobil.eu

**bis zu
4.000 €
Zuschuss**

B Berndt Mobilitätsprodukte GmbH · Äußere Lauenstraße 19 · 02625 Bautzen



Deutsche Rote Pflege
WER BRAUCHEN DICH UM FÜR ÄLTERE UND HILFEBEDÜRFTIGE MENSCHEN DAS BESTE ZU KÖNNEN.

Deutsches Rotes Kreuz

Tagespflege
„Oack ne jechn“:
**03586
408033**

Pflegedienst
für die Gemeinde Oderwitz:
**035842
25046**

DRK Kreisverband Löbau e.V. www.drk-loebau.de

*Ihr Partner für Pkw und Nutzfahrzeuge
in der Oberlausitz*



Telefon: 035 83 / 7 70 38-0
info@AmbestenBuechner.de
www.AmbestenBuechner.de

Horst Büchner Automobile GmbH
Autohaus Büchner GmbH

Löbauer Str. 2a
02763 Zittau / Eckartsberg

Büchner Gruppe

Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für Heizöl

☎ **03586 702743**
☎ **0800 0301674***

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF




HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 03586/386147



HEIZÖL | HOLZPELLETS

SENIORENRESIDENZ „Panoramablick“



Ist das Ihr neues Zuhause?

In unserer Seniorenresidenz „Panoramablick“ in Oderwitz bieten wir Ihnen:

- großzügige Einzelappartements mit toller Aussicht
- exclusives Ambiente mit feinsten Küche
- medizinische, pflegerische Versorgung durch examiniertes Fachpersonal
- liebevolle soziale Betreuung durch speziell ausgebildete Alltagsbegleiter/innen



Seniorenresidenz „Panoramablick“
Am Seniorenheim 4
02791 Oderwitz
E-Mail: heimleitung@panoramablick-oderwitz.de
www.panoramablick-oderwitz.de

Soziale Arbeit
Tel. 035842 - 23 558